



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

25. februar 2003

PRESSEMEDDELELSE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 21. februar 2003

I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 21. februar 2003, svarede faldet i **guld og tilgodehavender i guld** (aktivpost 1) på 326 mio. euro til et salg af 30 tons guld foretaget af en national centralbank i Eurosystemet i overensstemmelse med centralbankaftalen om guld af 26. september 1999 (Central Bank Gold Agreement).

I samme uge faldt Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrullet passivpost 7, 8 og 9) med 0,4 mia. euro til 224,2 mia. euro som følge af kunde- og porteføljetransaktioner.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residerter i euroområdet** (aktivpost 7) steg med 0,9 mia. euro til 32,6 mia. euro. **Seddelomløbet** (passivpost 1) faldt med 1,3 mia. euro til 341,6 mia. euro. **Forpligtelser over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 5.1) steg med 7,6 mia. euro til 54,1 mia. euro.

Revalueringskontiene (passivpost 11) faldt med 8 mio. euro på grund af justeringer ved udgangen af året.

II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrullet passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) steg med 7,7 mia. euro til 211,7 mia. euro. Onsdag den 19. februar 2003 udløb en **primær markedsoperation** på 86 mia. euro, og en ny på 95 mia. euro blev afviklet.

Anvendelsen af den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) udgjorde 1,1 mia. euro (sammenlignet med 0,1 mia. euro i ugen før). Anvendelsen af **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) udgjorde 2,4 mia. euro (også sammenlignet med 0,1 mia. euro i ugen før).

III. Anfordringskonti tilhørende euroområdet kreditinstitutter

Som et resultat af alle transaktioner steg kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med 1 mia. euro til 129 mia. euro.

Den Europæiske Centralbank

Presse- og Informationsafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455 - Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Eftertryk tilladt med kildeangivelse



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 21. februar 2003

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 21. februar 2003	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner	Passiver	Balance pr. 21. februar 2003	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	130.314	-326	1 Seddelomløb	341.561	-1.329
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet			2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer		
2.1 tilgodehavender hos IMF	31.215	15	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	128.951	1.004
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	196.795	-1.827	2.2 indlånsfacilitet	2.441	2.382
	228.010	-1.812	2.3 tidsindsud	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet	17.686	355	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet			2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	0	0
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	6.230	540		131.392	3.386
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet	61	0
	6.230	540	4 Udstedte gældsbeviser	2.029	0
5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer			5 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet		
5.1 primære markedsoperationer	170.001	9.001	5.1 offentlig forvaltning og service	54.145	7.636
5.2 langfristede markedsoperationer	45.000	0	5.2 andre forpligtelser	4.823	-6
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0		58.968	7.630
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	6 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	8.421	-122
5.5 marginal udlånsfacilitet	1.145	1.035	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	1.025	8
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	44	-1	8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet		
	216.190	10.035	8.1 indlån og andre forpligtelser	14.113	-1.082
6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet	250	-76	8.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
7 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	32.602	917		14.113	-1.082
8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	44.355	0	9 Tildelte særlige trækningsrettigheder i IMF	6.339	0
9 Andre aktiver	109.171	-194	10 Andre forpligtelser	74.543	1.809
			11 Revalueringskonti	82.840	-8
			12 Kapital og reserver	63.517	-853
Aktiver i alt	784.809	9.439	Passiver i alt	784.809	9.439

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.